

NESS

PL: Łazienkowa szafka wisząca

EN: Bathroom wall-hung cabinet

CZ: Nástěnná skříňka

DE: Hängeschrank für das Badezimmer

UA: Підвісна шафка для ванної кімнати

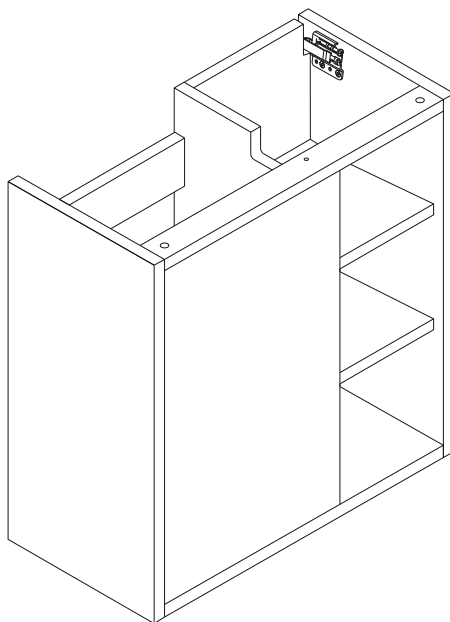
PL: Instrukcja montażu

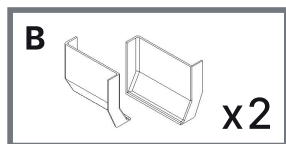
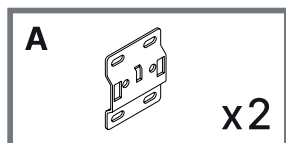
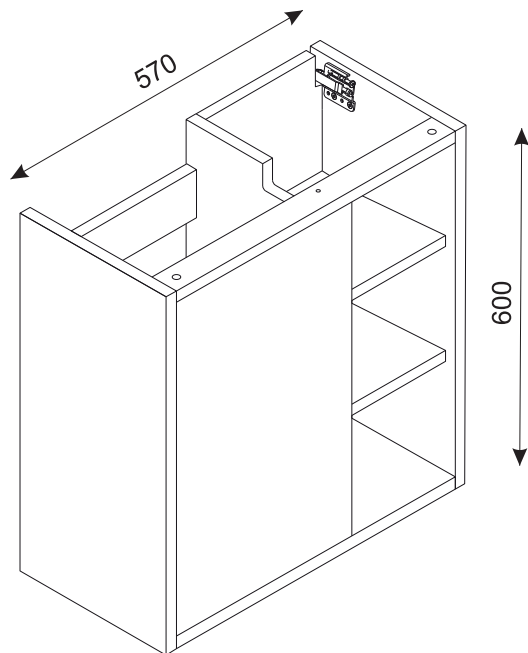
EN: Installation instruction

CZ: Návod na montáž

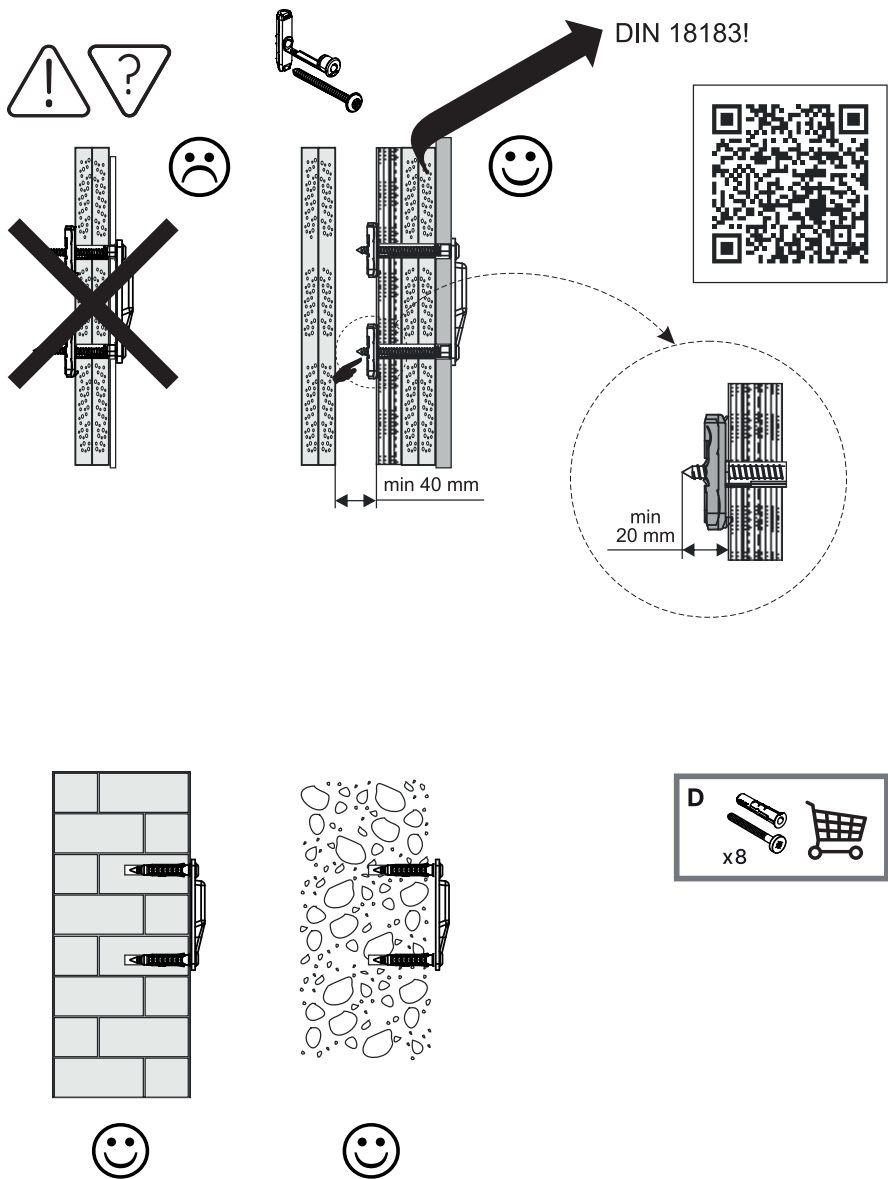
DE: Montageanleitung

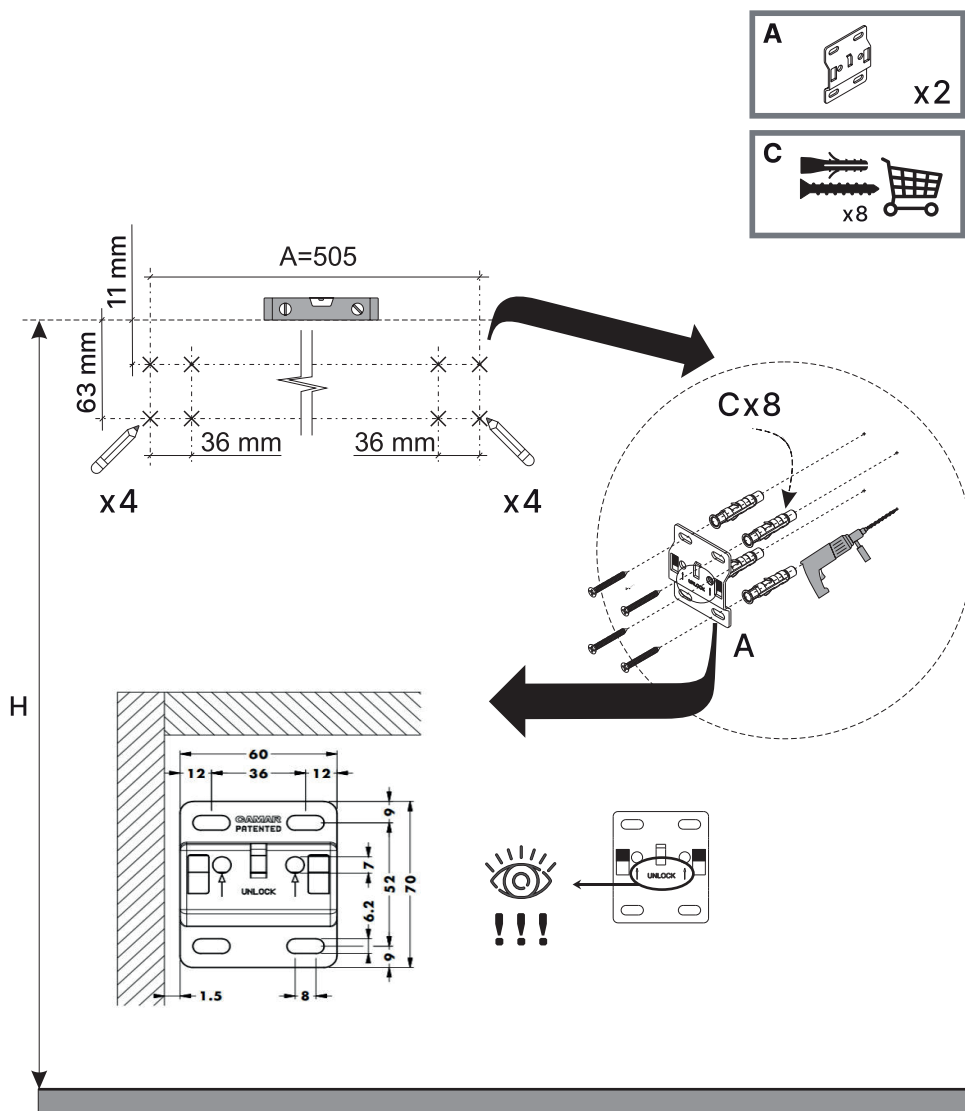
UA: Інструкція з монтажу



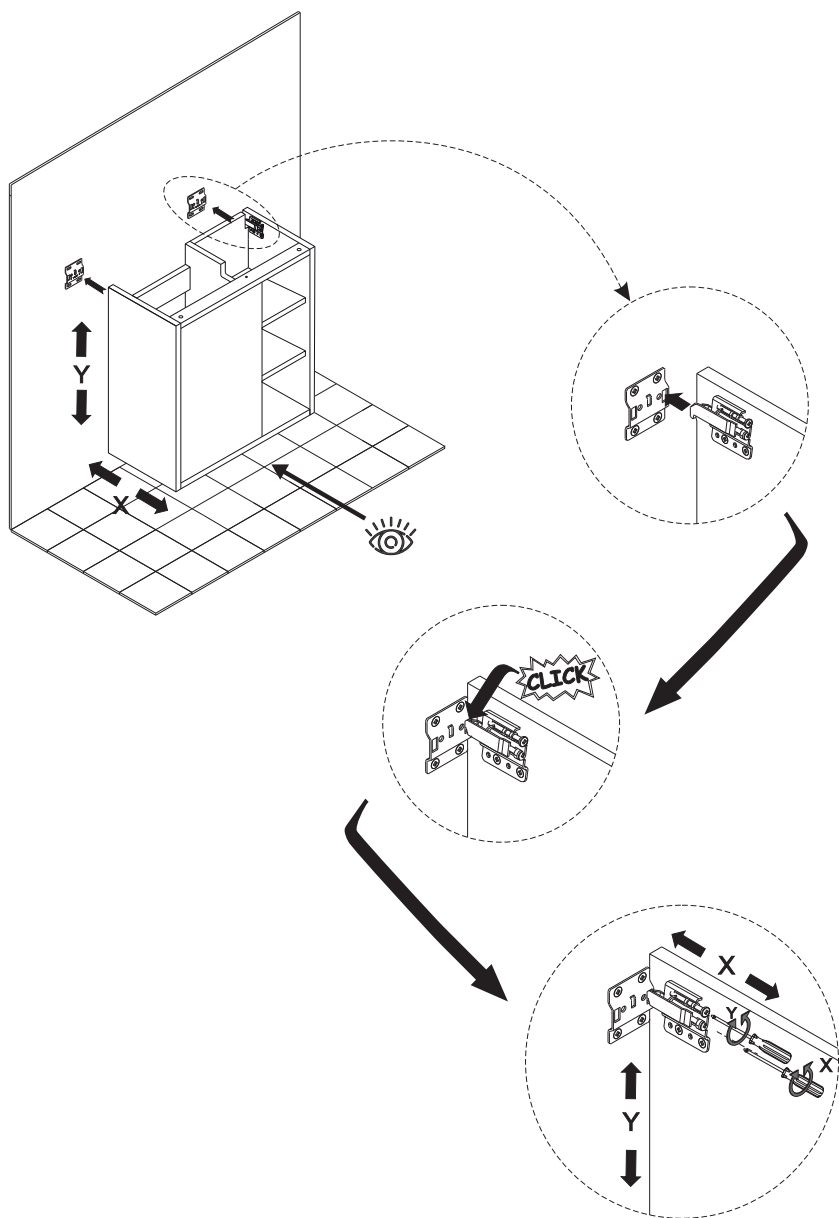


1.





3.



4.

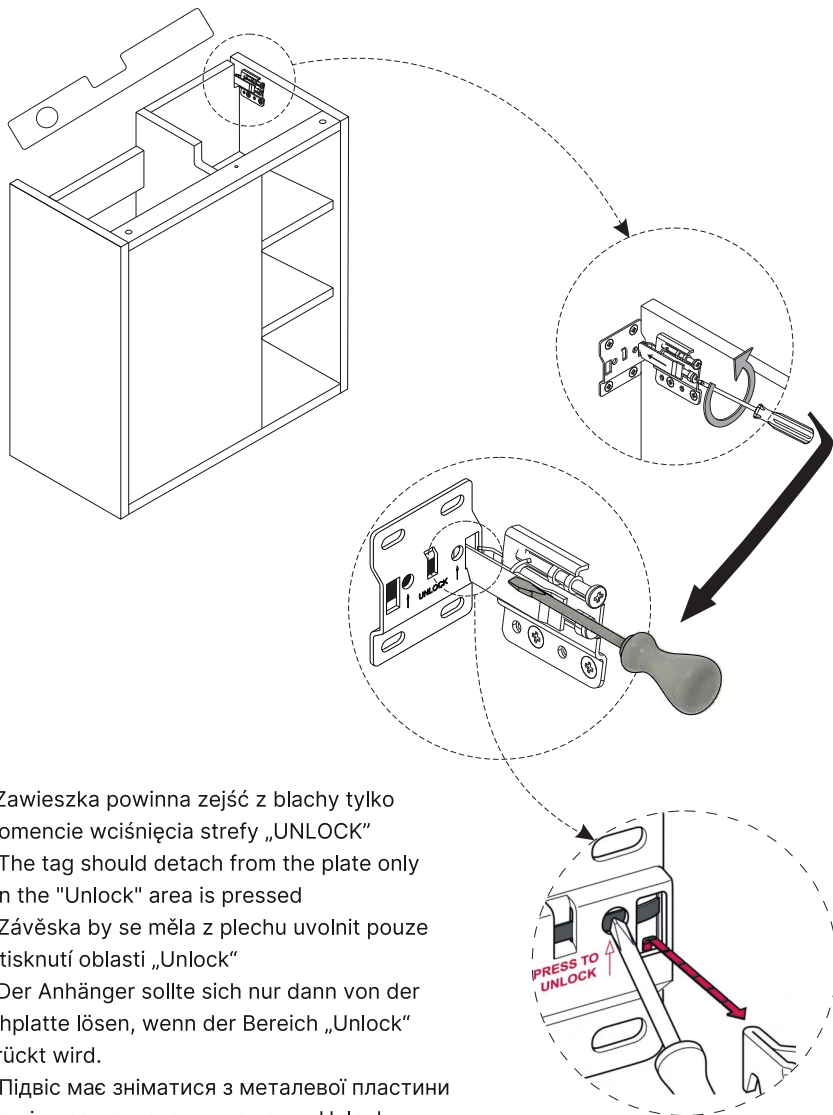
PL: Po montażu należy sprawdzić, czy system zapobiegający upuszczeniu został aktywowany

EN: After assembly, verify that the anti-drop system has been activated

CZ: Po montáži zkontrolujte, zda je aktivován systém proti pádu.

DE: Nach der Montage ist zu überprüfen, ob das Absturzsicherungssystem aktiviert wurde

UA: Після монтажу необхідно перевірити, чи активовано систему захисту від падіння



PL: Zawieszka powinna zejść z blachy tylko

w momencie wciśnięcia strefy „UNLOCK”

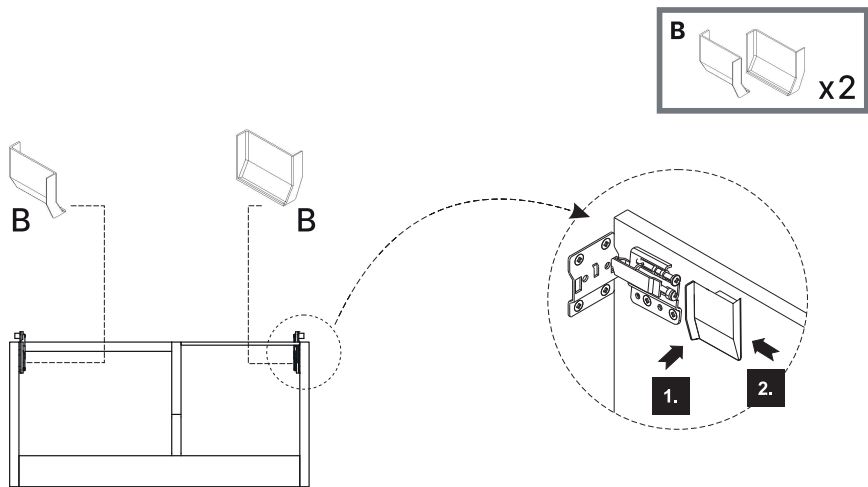
EN: The tag should detach from the plate only
when the "Unlock" area is pressed

CZ: Závěska by se měla z plechu uvolnit pouze
při stisknutí oblasti „Unlock”

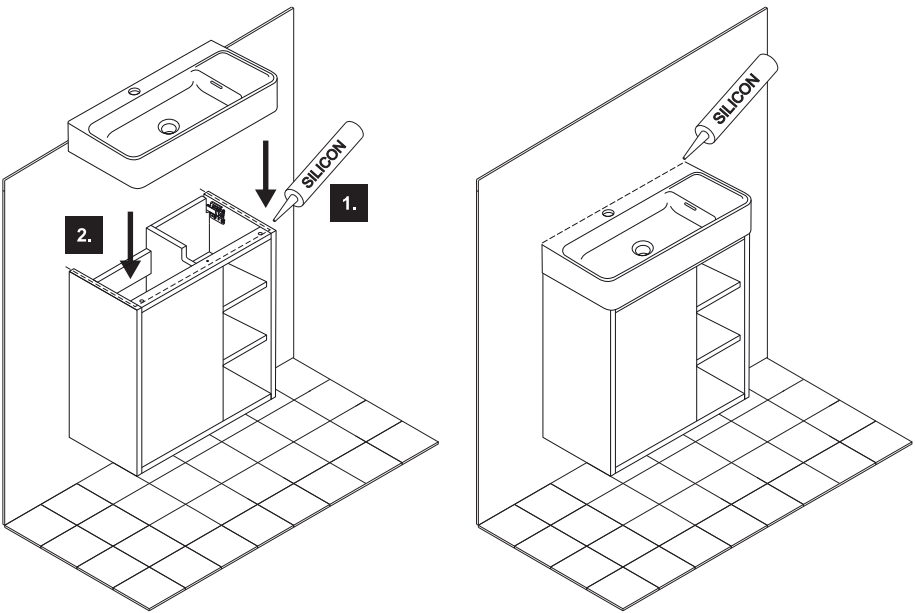
DE: Der Anhänger sollte sich nur dann von der
Blechplatte lösen, wenn der Bereich „Unlock”
gedrückt wird.

UA: Підвіс має зніматися з металевої пластини
лише під час натискання на зону «Unlock»

5.1.



5.2.



6.

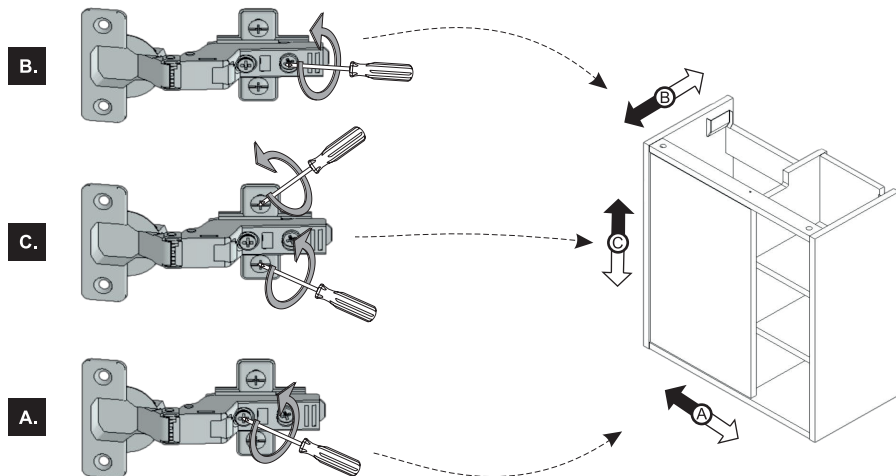
PL: Regulacja zawiasu

EN: Hinge adjustment

CZ: Nastavení závěsu

DE: Einstellung des Scharniers

UA: Регулювання завіси



WARUNKI GWARANCJI

1. Producent zapewnia wysoką jakość i prawidłowe funkcjonowanie mebli, pod warunkiem ich wyregulowania i zamontowania według instrukcji dołączonej do wyrobu.
2. Gwarancja udzielana jest na okres 36 miesięcy (3 lata).
3. Gwarancja dotyczy tylko i wyłącznie wad tkwiących w sprzedanej rzeczy.
4. Gwarancja obejmuje wyłącznie terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, chyba że Strony w wyraźny sposób postanowią inaczej.
5. Podstawą do rozpatrzenia reklamacji przez gwaranta jest dokument zakupu.

WADY OBJĘTE GWARANCJĄ 3-LETNIĄ:

1. Rdzewienie elementów metalowych.
2. Korozja (czernienie krawędzi), łuszczenie się i pękanie powłoki srebrzonej.
3. Zmiana odcienia koloru (odbarwienie).
4. Samoistne ubytki w lakierze lub jego rozwarstwienie, zmiana struktury.
5. Wypaczenie elementów lakierowanych, laminowanych lub foliowanych.
6. Odklejanie obrzeża od krawędzi.
7. Uszkodzenie zawiasów, prowadnic, ogranicznika wysuwu kosza oraz zawieszek.

GWARANCJĄ PRODUCENTA NIE SĄ OBJĘTE:

1. Uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego transportu, przenoszenia mebli.
2. Uszkodzenia wynikłe ze zdarzeń losowych lub innych okoliczności niezależnych od producenta.
3. Uszkodzenia powstałe przy przeróbkach wykonanych we własnym zakresie przez klienta.
4. Uszkodzenia powstałe w wyniku niezgodnych z zalecaniami przez producenta zasadami montażu, użytkowania, konserwacji i przechowywania.
5. Wady i uszkodzenia, z którymi klient zapoznał się przy odbiorze mebla, z powodu, których obniżono cenę.
6. Zamierzone przez producenta w pierwotzorze różnice w profilach, odcieniach kolorów wynikające z zaprojektowanych cech plastycznych i estetycznych wyrobu oraz cech charakterystycznych dla surowców, z których wykonano mebel.
7. Uszkodzenia powstałe w wyniku naturalnego zużycia.
8. Zmiany tonacji wybarwienia powłoki lakierniczej, związanej z narażeniem jej na długotrwałe działanie promieni słonecznych, dymu tytoniowego lub podobnych.
9. Regulacja i montaż mebli.

PL: ZASADY UŻYTKOWANIA MEBLI:

1. Meble należy użytkować zgodnie z ich przeznaczeniem.
2. Meble należy użytkować w pomieszczeniach zamkniętych ze sprawnie działającą wentylacją i zabezpieczonych przed działaniem warunków atmosferycznych. Temperatura powietrza wewnątrz pomieszczenia powinna wynosić od +10°C do +30°C.
3. Nie należy umieszczać mebla w saunie.
4. Montaż mebla powinien być wykonany zgodnie z instrukcją montażu znajdującą się w opakowaniu mebla. Szczególną uwagę należy zwrócić na wypoziomowanie i sposób regulacji elementów szafek opisanych w instrukcji montażu. Nie zastosowanie się do wytycznych instrukcji montażu powoduje utratę gwarancji oraz może spowodować złe funkcjonowanie produktu, lub jego uszkodzenie.
5. Powłoka lakiernicza nie może być poddawana działaniu wysokich temperatur, środków chemicznych takich jak: rozpuszczalniki, benzyna oraz kosmetyki o silnym działaniu (farby do włosów, zmywacze do paznokci itp.).
6. Meble wykonane z materiałów o zwiększonej odporności na działanie wilgoci, nie powinny być jednak poddawane bezpośredniemu, ciągłemu lub długotrwałemu działaniu wody np. zalanie. Wodę rozlaną na powierzchnię mebli należy natychmiast wytrzeć za pomocą suchej ściereczki.
7. Kolor mebli może się delikatnie różnić od koloru pokazanego w próbniku.
8. Powierzchnie lakierowane i okleinowane podlegają procesowi starzenia i ich kolor może zmieniać się z upływem czasu.
9. Wystawianie mebli na ciągłe działanie promieni UV (np. bezpośrednie światło słoneczne) może spowodować szybszą zmianę koloru.

PL: ZASADY KONSERWACJI MEBLA:

1. Do czyszczenia powierzchni mebla należy stosować lekko wilgotną, miękką ściereczkę, następnie powierzchnię wytrzeć do sucha.
2. W przypadku powstania silniejszych zabrudzeń można użyć łagodnych środków myjących (zaleca się płyn do szyb bez amoniaku lub pastę nierysującą), pamiętając o wytarciu powierzchni do sucha.
3. Nie należy używać do czyszczenia aktywnych środków chemicznych (np. usuwających kamień, rdzę, środków do czyszczenia ceramiki itp.) szczególnie zawierających kwasy oraz rozpuszczalniki.
4. Za uszkodzenia powłoki lakierniczej powstałe w wyniku użycia niezalecanego środka czyszczącego producent nie ponosi odpowiedzialności.

EN: RULES OF USE:

1. Furniture should be used in accordance with its intended purpose.
2. The furniture should be used inside buildings with properly functioning ventilation and protected from atmospheric conditions. The air temperature inside the room should be between +10°C and +30°C.
3. Do not install furniture in sauna.
4. Follow manual instruction during installation process.
5. Furniture's surface should not be exposed to high temperatures, chemicals such as: solvents, gasoline and strong cosmetics (hair dyes, nail polish removers, etc.).
6. Furniture is made of materials with increased resistance to moisture, but it should not be subjected to direct, continuous or long-term exposure to water, e.g. flooding. Any water spilled on the surface of the furniture should be wiped off immediately with a dry cloth.
7. Colour of finishing may be different from provided samples.
8. Lacquered surfaces and melamine board colors may change during time.
9. Exposing furniture to continuous UV rays (e.g. direct sunlight) may cause the color to change faster.

EN: FURNITURE MAINTENANCE RULES:

1. To clean the surface of the furniture, use a slightly damp, soft cloth, then wipe the surface dry.
2. In the case of stronger dirt, you can use mild cleaning agents (an ammonia-free glass cleaner or a non-scratch paste is recommended).
3. Do not use active chemicals for cleaning (e.g. removing limescale, rust, cleaning agents for ceramics, etc.), especially containing acids and solvents.
4. For damage to the paint coating resulting from the use of a non-recommended cleaning agent. The manufacturer is not responsible.

CZ: PRAVIDLA POUŽÍVÁNÍ NÁBYTKU:

1. Nábytek používejte v souladu s jeho určením.
2. Nábytek by měl být používán v uzavřených místnostech s funkčním větráním a chráněn před atmosférickými vlivy. Teplota vzduchu uvnitř místnosti by měla být mezi +10°C a +30°C.
3. Nábytek nedávejte do sauny.
4. Nábytek smontujte podle montážního návodu přiloženého v obalu. Zvláštní pozornost věnujte vyrovnaní a seřízení prvků skříněk popsanych v montážním návodu. Nedodržení pokynů montážního návodu způsobí ztrátu záruky a může vést k tomu, že výrobek nebude správně fungovat nebo se může poškodit.
5. Vrstvu laku nevystavujte vlivu vysokých teplot, chemických prostředků, jako jsou rozpouštědla, benzin a kosmetika se silným účinkem (barvy na vlasy, odlakovače atd.).
6. Nábytek je vyroben z materiálů se zvýšenou odolností proti vlhkosti, nevystavujte jej však přímému, nepřetržitému nebo dlouhodobému působení vody, např. zaplavení. Jakoukoli vodu rozlitou na povrch nábytku okamžitě setřete suchým hadříkem.
7. Barva nábytku se může nepatrně lišit od barvy znázorněné ve vzorníku.
8. Lakované a dýhované povrchy podléhají procesu stárnutí a jejich barva se může časem měnit.
9. Vystavení nábytku stálému UV záření (např. přímému slunci) může způsobit rychlejší změnu barvy.

CZ: PRAVIDLA OŠETŘOVÁNÍ NÁBYTKU:

1. K čištění povrchu nábytku používejte lehce navlhčený měkký hadřík, následně povrch otřete do sucha.
2. V případě silnějšího znečištění můžete použít jemné čisticí prostředky (doporučujeme čistič skla bez amoniaku nebo neabrazivní pastu), nezapomeňte povrch otřít do sucha.
3. K čištění nepoužívejte aktivní chemikálie (např. na odstraňování vodního kamene, rzi, čisticí prostředky na keramiku atd.), zejména obsahující kyseliny a rozpouštědla.
4. Za poškození vrstvy laku v důsledku použití nedoporučovaného čisticího prostředku výrobce nenese odpovědnost.

DE: NUTZUNGSREGELN:

1. Möbel sollten gemäß ihrer Bestimmung verwendet werden.
2. Die Möbel sind nur in Innenräumen mit funktionierender Belüftung und Schutz vor Witterungseinflüssen zu verwenden. Die Raumtemperatur sollte zwischen +10 °C und +30 °C liegen.
3. Keine Möbel in der Sauna installieren.
4. Die Montage muss gemäß der Bedienungsanleitung erfolgen.
5. Die Möbeloberfläche darf nicht hohen Temperaturen oder Chemikalien wie Lösungsmitteln, Benzin oder starken Kosmetika (z. B. Haarfarben, Nagellackentferner usw.) ausgesetzt werden.
6. Die Möbel bestehen aus feuchtigkeitsbeständigen Materialien, dürfen jedoch keinem direkten, dauerhaften oder langanhaltenden Wasserkontakt (z. B. Überschwemmung) ausgesetzt werden. Verschüttetes Wasser muss sofort mit einem trockenen Tuch entfernt werden.
7. Die Farbe der Oberflächen kann von den gelieferten Mustern abweichen.
8. Lackierte Flächen und Melaminbeschichtungen können sich im Laufe der Zeit farblich verändern.
9. Dauerhafte UV-Einstrahlung (z. B. direktes Sonnenlicht) kann die Farbveränderung beschleunigen.

DE: PFLEGEREGELN FÜR MÖBEL:

1. Zur Reinigung der Möbeloberfläche ein leicht feuchtes, weiches Tuch verwenden und danach trocken wischen.
2. Bei stärkeren Verschmutzungen können milde Reinigungsmittel verwendet werden (empfohlen wird z. B. ammoniakfreier Glasreiniger oder eine kratzfreie Reinigungscreme).
3. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden (z. B. gegen Kalk, Rost, Sanitärreiniger), insbesondere solche mit Säuren oder Lösungsmitteln.
4. Für Schäden an der Lackoberfläche, die durch ungeeignete Reinigungsmittel entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

UA: ПРАВИЛА ВИКОРИСТАННЯ:

1. Меблі слід використовувати відповідно до їхнього призначення.
2. Використовуйте меблі лише в закритих приміщеннях з належною вентиляцією та захистом від атмосферних впливів. Температура повітря в приміщенні повинна бути від +10°C до +30°C.
3. Не встановлюйте меблі в сауні.
4. Під час монтажу дотримуйтеся інструкції з експлуатації.
5. Поверхня меблів не повинна піддаватися впливу високих температур або хімічних речовин, таких як розчинники, бензин та сильні косметичні засоби (фарби для волосся, рідини для зняття лаку тощо).
6. Меблі виготовлені з матеріалів із підвищеною стійкістю до вологи, однак вони не повинні піддаватися прямому, тривалому або постійному контакту з водою (наприклад, затоплення). Пролиту воду необхідно негайно витерти сухою ганчіркою.
7. Колір оздоблення може відрізнятися від зразків, що надаються.
8. З часом лаковані поверхні та кольори мелаінових плит можуть змінюватися.
9. Постійний вплив ультрафіолетових променів (наприклад, прямого сонячного світла) може призвести до швидшої зміни кольору.

UA: ПРАВИЛА ДОГЛЯДУ ЗА МЕБЛЯМИ:

1. Для очищення поверхні меблів використовуйте злегка вологу м'яку ганчірку, потім витріть насухо.
2. У разі сильніших забруднень можна використовувати м'які мийні засоби (рекомендується засіб для чищення скла без аміаку або паста без абразивів).
3. Не використовуйте агресивні хімічні засоби (наприклад, для видалення вапняного нальоту, іржі, засоби для чищення сантехніки), особливо ті, що містять кислоти або розчинники.
4. Виробник не несе відповідальності за пошкодження лакового покриття, спричинені використанням невідповідних засобів для чищення.

Excellent SA
32-003 Podłęże 662

Tel.: 12 657 18 87
e-mail: lazienki@excellent.com.pl

www.excellent.com.pl